



Tout faire pour maintenir les bonnes relations entre individus.

## Pirké Avoth

### Le bon jugement

*Les Pirké Avoth (Traité des Pères) présentent les vertus qui font de l'homme juif, un vrai disciple des sages du Talmud.*

*Parmi ces vertus, celle de juger son prochain de façon favorable.*

### משנה מסכת אבות פרק א

[ו] ... יהושע בן פרחיה אומר עשה לך רב וקנה לך חבר והוי דן את כל האדם לכף זכות:

### ר' עובדיה מברטנורא

והוי דן את כל האדם לכף זכות - כשהדבר בכף מאזנים ואין לו הכרע לכאן ולכאן. כגון אדם שאין אנו יודעים ממעשיו אם צדיק אם רשע ועשה מעשה שאפשר לדונו לזכות ואפשר לדונו לחובה, מדת חסידות היא לדונו לכף זכות.

### Mishna traité Avoth chapitre 1

6- ...Josué fils de Pérahia enseigne : fais toi un maître, trouve toi un ami et juge tout homme en lui trouvant du mérite.

### Rabbi Obadia de Barténouro (1440-1530)

Juge tout homme en lui trouvant du mérite: lorsqu'il y a balance sur une situation, sans pouvoir trancher dans un sens ou dans l'autre; par exemple un homme dont on ne sait pas s'il est juste ou méchant et qui a commis un acte que l'on peut juger bon ou mauvais, alors c'est une conduite pieuse de le juger positivement.

---

Traduction : Philippe Haddad.